

## **Referat Dr. Otto Piller**

Präsident Lungenliga Schweiz

Mitglied des Initiativkomitees «Schutz vor Passivrauchen»

*Es gilt das gesprochene Wort.*

Sehr geehrte Medienschaffende

Ich freue mich sehr, Sie heute zur Medienkonferenz anlässlich der Einreichung von 133'000 Unterschriften für die eidgenössische Volksinitiative «Schutz vor Passivrauchen» begrüßen zu dürfen.

Vor knapp einem Jahr, am 25. Mai 2009, haben wir - die Allianz «Schutz vor Passivrauchen» - die eidgenössische Volksinitiative «Schutz vor Passivrauchen» lanciert. Sie verlangt, dass Innenräume, die als Arbeitsplatz dienen, sowie öffentlich zugängliche Gebäude grundsätzlich rauchfrei sind. Restaurants werden somit in der ganzen Schweiz rauchfrei. Abgetrennte Rauchräume, so genannte „Fumoirs“ können durch den Gesetzgeber zugelassen werden, solange in diesen nicht gearbeitet wird, sie also unbedient bleiben.

Der breit abgestützten Allianz «Schutz vor Passivrauchen» gehören mittlerweile 50 Organisationen aus Gesundheit, Prävention, Arbeitnehmerschutz, Konsumentenschutz, Jugend- und Elternschaft an. Zusammen haben wir in weniger als einem Jahr über 130'000 Unterschriften für die Initiative gesammelt. Dieser bemerkenswerte Erfolg sowie die positiven Reaktionen auf der Strasse zeigen uns deutlich, wie gross der Rückhalt der Initiative in der Bevölkerung ist. Schweizerinnen und Schweizer wollen eine umfassende, klare und schweizweit einheitliche Regelung zum Schutz vor Passivrauchen.

Malheureusement, la politique n'a pas su répondre à ces vœux. La loi fédérale entrée en vigueur le premier mai 2010 n'est qu'un semblant de solution. Elle est lacunaire et son application est difficile et injuste en raison des différents règlements cantonaux. Le personnel est insuffisamment protégé contre les effets nocifs de la fumée des autres. Dans les établissements fumeurs tout comme dans les fumoirs, le personnel de service reste exposé contre son gré jusqu'à huit heures par jour à la fumée du tabac. Il est prouvé depuis longtemps que le tabagisme passif est nocif, et l'absence de fumée sur les lieux de travail est entrée dans les mœurs dans la plupart des pays européens. Mais en Suisse, il n'y a toujours pas de protection systématique contre le tabagisme passif sur les lieux de travail.

C'est pourquoi nous sommes très heureux de pouvoir aujourd'hui déposer l'Initiative populaire fédérale "Protection contre le tabagisme passif", afin de porter remède à cette situation inacceptable et de combler les lacunes de la Loi fédérale.

Wie die Situation in den Kantonen über das letzte Jahr zeigt, ist dies heute nötiger denn je. Kantone, welche über weitergehende, wirksame Rauchregelungen verfügen, stehen zunehmend unter Druck, zurück zu krebsen, die guten bestehenden Regelungen aufzuweichen und sich dem Bundesgesetz anzupassen. Und dies obwohl sich die Bevölkerung an der Urne jeweils klar für rauchfreie Restaurants und für Regelungen, die weiter als der Bund gehen, ausgesprochen hatte. So erzwang die Raucherlobby beispielsweise in den Kantonen Genf und Uri eine zweite Abstimmung. Die Bevölkerung in beiden Kantonen bekräftigte jedoch auch beim zweiten Mal ihren klaren Willen nach einem wirksamen Passivrauchschutz und weiterführenden Regelungen. Auch im Kanton Solothurn kommt es durch den Druck der Raucherlobby im Juni zu einer zweiten Volksabstimmung, welche die funktionierenden kantonalen Regelungen rückgängig machen und dem Bundesgesetz anpassen will. Im Kanton Appenzell Ausserrhoden versuchte die Regierung, den Volksentscheid zu umgehen und – wie der Bund – Raucherbeizen zu zulassen. Dank dem Druck der Gesundheitsorganisationen und des Appenzeller Parlaments konnte dies verhindert werden.

Ces tentatives montrent combien il est urgent qu'un règlement clair et uniforme s'applique dans toute la Suisse. C'est le seul moyen de conserver la protection contre le tabagisme passif en vigueur sur le plan cantonal et de respecter la volonté du peuple. L'absence de fumée dans les restaurants et sur les lieux de travail correspond à un besoin de la population, comme l'ont montré de nombreuses votations populaires. Des sondages représentatifs dans les cantons où les restaurants sont déjà depuis longtemps non-fumeurs ont confirmé que la population approuve largement cette norme sociale. Au Tessin et dans les Grisons, deux cantons où les restaurants sont non-fumeurs, quatre-vingt-sept pour cent de la population est favorable à l'absence de fumée. C'est ce que révèle le dernier Monitoring sur le tabac en Suisse de l'Office fédéral de la Santé publique à propos du tabagisme passif. L'approbation de la population a donc encore nettement augmenté dans ces deux cantons depuis que la fumée a été bannie des restaurants. Les fumeurs de ces cantons apprécient eux aussi l'absence de fumée dans les établissements publics. Septante pour cent d'entre eux préfèrent manger et boire dans un air pur.

Erste Erkenntnisse einer repräsentativen Umfrage aus dem Kanton Wallis, die sich derzeit in der Auswertung befindet, zeigen weiter, dass trotz der anders lautenden Polemik der

Gastroverbände in den Medien, die vor einem Jahr eingeführten rauchfreien Restaurants in der Bevölkerung sehr grossen Rückhalt geniessen. Das Wallis verfügt hinsichtlich Gastronomiebetriebe über dieselbe Regelung, wie sie die Initiative verlangt, nämlich über rauchfreie Restaurants mit der Möglichkeit, unbediente Fumoirs einzurichten.

Bundesrat und Parlament sind nun aufgefordert, die Initiative so rasch als möglich zu behandeln und zur Abstimmung zu bringen. Es wird endlich Zeit, die Lücken des Bundesgesetzes zu stopfen, dem Flickwerk an kantonalen Regelungen ein Ende zu bereiten, den Volkswillen zu beachten und schweizweit alle Arbeitnehmenden und Restaurantgäste umfassend und wirksam vor dem gesundheitsschädigenden Passivrauchen zu schützen.